

433

ФЕДОР ЩЕРБАКОВ



СТИХЪЯС

ВОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО

Сыктывкар, 1955



W 100  
Фёдор Щербаков

Менам  
Отчизна

СТИХЪЯС



КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
СЫКТЫВКАР 1955

Фёдор Васильевич Щербаков  
МОЯ ОТЧИЗНА  
На коми языке  
Художник М. Безносков

Редактор С. Морозов

Техн. редактор П. Коданев

Сдано в набор 16/VI-1955 г. Подписано к печати 6/VII-55 г. Формат  $70 \times 92 \frac{1}{32} = 0,5$  бум. лист. 1,17 печ. лист. (Уч.-изд. лист 1,58). Тираж 1000. Заказ № 1811. Ц05320. Коми книжное издательство. Дом печати. Цена 1 руб. 65 коп.

---

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграфиздата  
Министерства культуры Коми АССР

## МЕНАМ ОТЧИЗНА

Меным муса веж корьяса пелысь,  
Кор сэн öзйöны розьяс, кыз би,  
Юяс, гöраяс, вөрьяс — дзик ставыс,  
Мый отчизнаөн шуамöй ми.  
Кыа ломалö тан коммунизмлөн,  
Зарни югöрын му и став ва.  
Отчизна, тэ, менам отчизна,  
Тувсов шондиа югыд страна!

Войвыв моресянь лунвыв веж муöдз,  
Кызди ытвадыр гыалö ю,  
Визув томлунөн олöмным пуö,  
Гажа садьясö пасьтасьö му.  
Кыа ломалö тан коммунизмлөн.  
Зарни югöрын му и став ва.  
Отчизна, тэ, менам отчизна,  
Тувсов шондиа югыд страна!

Паськыд вөрьясти муна, көн пуяс  
Вылö гордöя лэптöны юр,  
Либö сэти, колхознöй көн муяс,—  
Гөгөр вöльнöя дзордзалö труд.  
Кыа ломалö тан коммунизмлөн,  
Зарни югöрын му и став ва.  
Отчизна, тэ, менам отчизна,  
Тувсов шондиа югыд страна!

Көть мед кытчө ог веськөд ме синмөс,  
Көть мед кытчө ас муөд ог мун,—  
Гөгөр аддза выль каръяслысь дзирдъяс,  
Кыла гырысь заводъяслысь шум.  
Кыа ломалө тан коммунизмлөн,  
Зарни югөрын му и став ва.  
Отчизна, тэ, менам отчизна,  
Тувсов шондіа югыд страна!

Эзысь рыт. Тöлысь видзөдчө ваын.  
Гажа кыр йылын — сьыланкыв гор.  
Тайö менам свободной странаын  
Аслас шуд йылысь сьылö народ.  
Кыа ломалө тан коммунизмлөн,  
Зарни югөрын му и став ва.  
Отчизна, тэ, менам отчизна,  
Тувсов шондіа югыд страна!

Свет да разум, твердыня и слава,  
И став уджалысь йöзлөн почёт,  
Здравствуйт, миян великөй держава —  
Мирын мирлөн могучөй оплот!  
Кыа ломалө тан коммунизмлөн,  
Зарни югөрын му и став ва.  
Отчизна, тэ, менам отчизна,  
Тувсов шондіа югыд страна!

## НАРОДЪЯСЛЫ МИР

Бара кымөръяс ветлөны съөдөсь,  
Став му пыркнитан вөзйөны гым.  
Бара тшөгөм банкиръяссиянь өвтө  
Выль война өзтан факелысь тшын.

Шонді öзйö мед яр,  
Мед эз аддзыв му шар  
Трудөн олысь народъяслысь вир,  
Алöй вир,  
Сувт став морөснад, ёрт,  
Да победа тэ дор,  
Медым ёнмис да дзордзалис Мир!

Ми ог полöй банкиръяслөн прөзысь,  
Налы шуам ми грознöя:— Нет,  
Вир не кистыны уджалысь йöзлысь  
И не сотны пöжаръясөн свет!

Колян бушколөн вöчалөм шрамъяс  
Миян телöысь öнөдз эз быр.  
Ми ог көсйöй, мед бөрдісны мамъяс,  
Сирötаяслөн паськаліс лыд!

Чөвтны юр вылө атомнöй бомба  
Уолл-стритын оз думайтны мед:  
Йитö мирса народъясöс дружба,  
Сійöс жугөдны выныс оз шед.

Шонді öзйö мед яр,  
Мед оз аддзыв му шар  
Трудön олысь народъяслысь вир,  
Алöй вир,  
Сувт став морöснад, ёрт,  
Да победа тэ дор,  
Медым ёнмис да дзордзалис Мир!

1949 во.

## ВОЙНАЛЫ НЕ ЛОНЫ

Чечча асылын, муртса на кор  
Шонді югөрөн мыссьö веж кор,  
Югыд лысваён кодзлалö му,—  
Гөгөр кыла ме радлуна шум.

Тайö менам народ-багатыр,  
Созидатель и мирлөн салдат  
Ыджыд стрыйкаяс кыпöдö пыр,  
Гөгөр садитö шудлысь веж сад.

Менам му — виль войнаö оз син,  
Дорйö уджын народьяслысь Мир,  
Кöсийö, медым эз киссьы пöсь вир,  
Порок тшынён мед енэж эз тыр,  
А мед шонді сэн дзирдаліс пыр.

Челядь — шудаöсь быдмöны тан.  
Узьö потанын ичöтик ныв,  
Сійöс небыда лайкөдö мам,  
И война йылысь сійö оз сьыв,  
Лөгөн йöз дінö вежөр оз тырт.

Нывка син водзын югыд судьба:  
Модас вермавны лöz небеса,  
Модас домавны юяслысь визув,  
Водзö мичмөдны степьяс да яг,  
Медым дзордзаліс миян страна.

Нывка син водзын югыд судьба,—  
Рытывбыд сьыліс сы йылысь мам.  
А виж дьявёллөн спрут — дядя Сам,  
Медым гумовтны ыджыджык бизнес,  
Миян томлунлы дасьтö война.

Аслас лёк вöсна пыткас оз тöр,  
Дасьтö Мирыслы атомнöй бомба,  
Медым му вылысь пузувтны ставсö,  
Мый кузь нэмъяс чöж вöчис народ,  
И мед пемдöдны енэжлысь свод.

Ме, отчизналөн пи, гражданин,  
Ме, строитель и мирлөн салдат,  
Коді правдалысь кыпöдö ним,  
Прöстöй войтырлысь юала тан:  
— Тадз-ö лоас, мед тшöгöм банкир  
Вылысь миянлысь кисьтіс пöсь вир?  
Медым миян том шудлысь веж сад  
Бара пöймöдз сотіс война?

— Тадз оз ло!— меным шуö француз.—  
Вöйтам ваö войнаыслысь груз.  
— Тадз оз ло!— вочавидзö индус.—  
Ов и здравствуйт, Сöветскöй Союз!  
— Тадз оз ло!— кыла Кубасянь ме  
Выль война йылысь вына öтвет,  
И кöть кытчö эг шыасьлы ме,  
Быд свет юкөн и став материк  
Öти гöлөсөн шуисны:— Нет,  
Выль войналы не адзывны свет!  
Некор дзик!

## НАЛӨН ГРӨЗЛУН МИЯНӨС ОЗ ПОВЗЬӨД

✓  
Ме пөрччи ассым фронтөвөй погонъяс  
Да пукси вына трактор вылө бөр,  
Мед гөрны джуджыд керөсъяс да сёнъяс,  
Мед бөрыньтны ва нюръяс, пемыд вөр.

И менө тані чолөмалө ставыс,  
И шондыс тшөтш ассыс зарни зэр  
Мен сой кызтаөс кисьтө. И душалы  
Сідз кокни тан, мый мудзлунөс ог төд.

Ми гөрам му и сьөлөм бердын видзам,  
Кыз драгоценность, сөмын өти мөвп —  
Кыз быдтыны тан шобді, кодлөн идза  
Дзик пев кызта и вайө пудья шеп.

Став думъяс миян мичаммөдны олөм,  
Мед шудөн вөлі быгъя, кызди сур.  
И медым курыд синва сыысь полис,  
И некодыр нужда эз кыпөд юр.

А эстөні, мөд светас, кыла, бара  
Виж дьявөллөн шакалъяс, төдтөг ун,  
Виль бомбаясөн грөзитчөны яра  
И көсийөны бөр торкны мирнөй лун.

Ми помнитам победнөй сийө восө,  
Штурмуйтім кор ми вражескөй Берлин.

Кызд найӧ, ми эг воӧй сэтчӧ форсӧн,  
И бушковсӧ эз найӧ — венім ми.

И налӧн грӧзлун миянӧс оз повзьӧд,—  
Спокойнӧй ло, колхознӧй паськыд му:  
Войналӧн гидра асьыс юр оз ловзьӧд,—  
Эг весь ме танкӧн Эльба дорӧдз мун!

И сійӧ шобді, кодӧс кӧсьям, каяс,  
Янтарнӧй море гызяс сылӧн тан,  
И аскӧдыс выль тулыс сійӧ ваяс,  
И торкас сійӧ вражескӧй став план!

1949 во.

## ТУВЧЧАВ ЗБОЯ

Югид шонді кисьтö зарни,  
Кумач морейн став май,  
Кыпыд песняяслөн сёрни  
Вуджö миянлысь том край.

Тувччав збоя, зумыд стройын,  
Вöльнöй муыввса народ!  
Миян шуд оз пемды войöн,  
Некор сійöс враг оз босьт!

Помтöм зильлунöн век пуö  
Миян сөнъясын пöсь вир.  
Ми ас сёлöмъясын нуам  
Уджын подвиг, мирлы Мир.

Код сэн миян водзын жöдзö,  
Ассьыс букыштöма син?  
Сэн проклятöй кöйдыс кöдзö  
Выль войналысь Уолл-стрит.

Гөгөр осьлалö веж тулыс,  
Койö му пасьтаыс свет.  
Сійöс бöрынътны оз вермы  
Дядя Сам ни сёлөн шеф!

Тувччав збоя, зумыд стройын,  
Вöльнöй муыввса народ!  
Миян шуд оз пемды войöн,  
Некор сійöс враг оз босьт!

1949 во.

## ЮАЛІСНЫ МЕНСЬЫМ

Біджыд төвкөд кыз пу өтнас вензис.  
— Мый тэн муса?— юалісны менсьым.

Өтнас муртса думайтыштіс чөла,  
Вочавидзис морөс пытшкын сьөлөм:

— Юаланнуд, мый жө меным муса?  
Сійө, кодөс нинөмтор оз кусыньт;

Сійө, коді синвасө оз кисьты,  
Сы дінө кө лёклөн выныс письтас,

А дзик ставсө мужествоөн венө,—  
Со мый медся муса лоө меным.—

Сизөй бордъя гулю лэбис вылі.  
Ассьыс гыжсө варыш лэдзис сылы.

— Мый меддона?— юалісны менсьым,  
Кодыр гулю смерткөд өтнас вензис.

Ме эг вермы овны тані чөла,—  
Біджыд скөрла пузис менам сьөлөм.

— Дугды,— шуи,— больгыны, төварыш!  
Аддзан, тувкө гулюөс лёк варыш?

Тэ моз кө ми ставным мөдам мирас  
Сөрны татшөм кадас,— ойдамы вирөн.

Меным дона мир да ыджыд дружба,  
Отсөг, коді шог кадө оз нюжмась!



## МИЯН МУ ВЕСЬТЫН ЯР ШОНДИ

Лэбö песня — шымыртöма  
Пармалысь став от:  
Аслас долыд олöм йылысь  
Сылыö коми морт.

Миян му весьтын яр шондi,  
Югид, ясыд лун.  
Тан свобода, власть народнöй,  
Шуд — кöть кытчö мун!

Мерайтлисны ош да кöин  
Вөрлысь океан.  
Öнi петан арся войын —  
Сюрс созвездье тан.

Сэни кар, а тан посёлок  
Югдöдöны вөр.  
И заводьяслөн збой шумыс  
Пармаас оз төр

А колхознöй йöрти муна,—  
Ой, тэ, Коми край!—  
Гыалö колхознöй море —  
Помтöм урожай.

Миян му весьтын яр шондi,  
Югид, ясыд лун.  
Тан свобода, власть народнöй,  
Шуд — кöть кытчö мун!

1950 во.

## КӨРТ ТУЙ ДОРЫН

Ме сөмын сувтi, сувтi көрт туй дорö,  
Сталь рельсъяслөн көн нюжалö кык визь,  
Став Коми мулысь вундiг паськыд морöс  
Да вöнялиг Тиманскöй джуджыд из,

И аддза ме ог öтнассö куш сийöс  
Да кыз сэт ветлö вына паровоз,—  
Став пармаысь ме аддза югыд бияс —  
Лöз енэжыслысь югдöдöны свод.

Величественнö сувтöны син водзö  
Мен гырысь комбинатъяс, каръяс — выль.  
И край, код мича дзирыд асывводзөн,  
Мен висьталö: став мойд тан лоис збыль.

Сьöd пармасö, көн ыджыдавлis вой,  
Тадз вежис, мичмöдiс сöветскöй строй.

1947 во.

✓

## МЕН ШУИС МЕНАМ НЫВКА

Мен шуис менам нывка талун: «Папа,  
Тэ видзөдлы, ме аддзи кутшөмтор!  
Тэн комын вит, а юрыд ставнас дзор.  
Водз вермис тэнö пöрысьлуныс, папа!..»

Да! Комын вит, а юрсиясын эзысь,  
И чужөмъясным чукыръясөн тыр...  
Опасность ещö му вылысь эз быр,—  
Тэ кылан шумсö атомщикъяс позйысь?

Тадз вöлис пыр,— век лудіс враглөн гыж,  
Пыр ковмис ськөд нуны чорыд тыш.  
Водз дзормыштім, но сэні гордость олö!

Ми мунім туй, и висьталантор эм,—  
Ми стрөитім да дорйим сэтшөм нэм,  
Көн ломзьö шуд, свобода, югыд олөм!

1950 во.

## МИСТЕРЛОН ЧУЖОМЫС ВЕЖСИС

— Сідзкө, ті коми?—  
Английскöй акцентöн  
Юалö менсьым  
Сэр.  
А öчкиа синъясыс,  
Быттьö дон öгыр,  
И öдва ме кута  
Нерв.  
— Да, сэр,  
Ме — коми.  
А мый?  
Абу лөсьыд?  
Ог жажитчöй тiянлы ми?  
— Мый тi!  
Комиöс  
Радейтö Томми.  
Коми —  
Зэв бур народ!  
Дерт, пур вылö  
Асьным  
Некор эг сöвлöй,  
Но тiянöс  
Адзывлiм век:  
Архангельскын ми  
Эг öтчыдысь вöвлöй:  
Бать  
И личнö ме..  
Тi лэдзанныд кер?

И, дерт,  
Зэв сьökыд!  
Орудие —  
Öти чер?  
— Да, эм и чер:  
Тайгаын сытöг  
Пока  
Ог бергöдчöй ми.  
— И дзузганön оланнуд  
ТöвсЯ рытын?  
— Мистер,  
Тi вошöмнуд дзик!  
Ме тiянын, Лондонын,  
Некор эг вöвльыв,  
Но тi йылысь правда  
Ог дзуг.  
Шляпаön, дерт,  
Ми  
Ог ветлöй вöрын,  
Но  
Электричество —  
Кöть ас Лондонад ну.  
— Но тiянлы уджавны,  
Век жö,  
Зэв сьökыд:  
Тiян сэн  
Норма да план...  
— А тiянын  
Уджтöм  
Быд дасöд рабочöй,  
И оз тöд, кыдз  
Перйыны нянь?  
— Но миян —  
Свобода...

— Мед сисьмыны  
Ловйон,  
Кыдз сисьмө  
Рабочой Ист-Энд?  
— Ист-Энд?  
Сэн жө докъяс...  
— И тшыглунлөн биржа,  
Көн кулө  
Британской смерд?  
А миян  
Тшыг биржаяс  
Абуось тані,  
И вöрысь  
Он аддзы лыс чом.  
Выль, мича коттеджъясын  
Олам ми ставным,  
И сёлөмным  
Шогла оз ём.\*  
— М-да...  
Но тiянöс русскойяс  
Оз пуктыны пыдди.  
И тайöс  
Он дзебöй тi.  
— Тi тайöс  
Английской  
Ас «Таймссыйд» лыддид?  
И, дерт,  
Ог шензьöй ми.  
Сылөн позиция  
Миянлы  
Ясной  
И ясной

---

\* Ё м н ы — сотчыны.

Сылөн тон.  
Од клеветаысь сэн  
«Вышöй» классөн  
Зарниён мынтысьсö дон.  
Но миянлы веськодь  
Сөрöмныс налөн,—  
Оз пемды  
Шудлөн дзирд.  
Сöветскöй странаын  
Став йöзыс равнöй,  
Народöс  
Народ оз жмит.  
Ми,  
Русскöй и коми,  
Единöй семьяын  
Олам,  
Ог нуödöй спор  
И дружитам сідзи,  
Кызд öти бассейнын  
Став визувтысь  
Ю и шор.  
Бөръям правительство —  
Любöй рабочöй,  
Код честнöя нуödö удж,  
Парламентö мунны  
Веськыда вермö,—  
Некутшöм ценз оз кут.  
И уджалысь йöзлөн  
Верховнöй палата,  
Көн русскöй,  
Коми, грузин —  
Став нация миян,  
Вопросъяс решайтö  
Оз сідз,

Кыдзи Лондонын ті.  
Ми  
Лөз океан сайö  
Некор ог дзоргöй,  
Ог виччысьöй сэсянь  
Кивок,  
Решайтам вопросъяс  
Збыльысь свободнöя,—  
Свобода —  
Ми вынлөн оплот.  
Отчизнаын ыджыдöсь  
Ставным ми  
Асьным,—  
Ас кырымын  
Веськөдлан руль.  
И, кыдзикөн тiянын,  
Миянлысь властьсö  
Оз видз  
Заморскöй патруль!

Öчкиа мистерлөн  
Чужöмыс  
Вежсис:  
Зiлис...  
Но төлк эз босът.  
Ми сьөлөмö  
Кöинлы  
Туй  
Оз воссы,  
Кöть синмыс  
И вывти ёсь!

✓  
А. С. ПУШКИНЛЫ

Поэзиялөн русскöй гений,  
Свобода славитысь титан,  
Ме ассым копыр вая тэныд,  
И тэнö славита ме тан.

Свободаалысь кор зэвтис голя  
Самодержавиелөн гнёт,  
Тэ сылин падшöйяслысь доля  
И тышö чуқсалин народ.

И тэнад вдохновеннöй лира  
Эз усь мед ловнас русскöй морт,  
Руд свинеч кымөръяса мирас  
Пыр сёлөм öйөдис, кыз ёрт.

Пыр öйөдис и корис водзö,  
Сы нэмö, көні мезд и шуд,  
И көні шондi зарни көдзö  
И ставнас дзоридзалö му.

Эз весьшөрö ло тэнад сьылөм,  
И кыа светö эскөмлун.  
Сьөд войыс колис, вешйис ылö,—  
Россия пыркнитис кыз ун.

И микөд — музаяс и разум,  
И югыд шондiлөн яр свет.  
И микөд осьлалан тэ ачыл —  
Дзик некор кувлытөм поэт!



## ПОЭТЛӨН СЫЛАН

Уна нэмъяс сьыліс колип  
Ассьыс нэмөвөйся сьылан.  
Сьөн нимкөдясис коми,—  
Лөсьыд, кодыр долыд кылан!  
Кыпыд сьыланкывтөг, ёртъяс,  
Сьökыд вoй пемыдын овны:  
Сьыланкывлөн зарни бордъяс  
Кокньод вайоны морт ловлы.

Но со кыа и яр шонді  
Вөлі мыччысьоны ылын.  
Коми мортлы мыйкө шонид  
Друг сэк өвтыштіс му вылын.  
Парма вөрти, пуйас костод  
Лэбис сьөлөмбердса сьылан.  
Киссьөм лазья коми морт сэсь  
Мыйкө матыссаос кыліс.

Кыліс сэтысь ассьыс доля,  
Ассьыс шогсө, ассьыс гажсө  
И кызд сёрнитоны ёльяс,  
И кызд шувгө вөрлөн чаша.  
— Код нө тані тадзсө сьылө,  
Пемид вөра Сыктыв дорас?  
Код нө шогсө йөзлысь кыліс,  
Югид берег вылө корө?

Некод коми́лы э́з висьта́в,  
Некод го́лө́сас э́з шыа́сь.  
Бесиг кыв э́з шу и пыста́,  
Кө́ть и овлы́влө́ збо́й шыа́.  
Но, а ссы́ланкывлө́н го́рыс  
Водзö́ лэ́бис асла́с ладо́н,  
И дру́г шуис па́рма вö́рыс:  
--- Ссы́ліс та́дз Ива́н Кура́тов!

1950 во.

## ЭЖВА БЕРЕГ ДОРТИ МУНА

Эжва берег дорти муна,  
Ылө разалөма ру.  
Гырысь юяс эмось уна,  
Но медмуса тайö ю.

Ставнас: олөмөн и шудөн  
Сыкөд йитчөмаось ми.  
Роч вок мянлы сэт мыччис  
Вечной дружбагысь пөсь ки.

Сийөс ёнмөдисны водзö  
Мудрой партия да вождь.  
Онi мырддыны сөдз асыв  
Некор мянлысь оз позь.

Сийö ворсö югыд ваас,  
Вөчö мойд сямаөн ю.  
И мен сыланкывйөн воссö  
Паськыд, вольной Коми му!

1951 во.

## ДЕРЗОСТЬ ЙЫЛЫСЬ БАЛЛАДА

Вой-Вожса славной комсомолецъяслы  
да том йозлы, кодъяс сэни заложитисны  
первой нефтяной скважина.

Тиманской дзор из сайын — пемыд тайга,  
Нефть аддзёма татысь геолог.  
Но писькөдчан кызди? Тан — нюръяс да ва,  
И абу ни ордым, ни вөлөк.

— Код медся отважной, медповтөм да збой,  
Мед письтны му гырк пио тани?  
Став сьокыдсө вермалас кутшөм герой?  
Код сувтас ва нюр вылө станон?

Зэв сьокыд и кывкутан сулаліс мог,  
Но полысьяс абуось мяян.  
— Ми, комсомолецъяс, — шуис том морт, —  
Орлиной отчизналон пьян!

Удж вөлі зэв сьокыд, но төдө став мир  
Советской том йозлысь дерзанье:  
Фонтанон тан брызънитіс мулөн сьод вир,  
И дзирдалө сійө, кыз зарни!

1948 во.

## СТАНЦИЯ КНЯЖ-ПОГОСТ

Меным тӧдсаӧсь емваса берегъяс,  
Видзьяс бритліс сәсь менам гӧрбуш.  
Колӧ? Зібъясӧн ветлыны велӧда  
Сәті, валӧн кӧн изъяскӧд тыш.

Ме эг ӧтчыдысь катлыв веж косьясті,  
Сәтысь тӧдса мен куйлысь быд из;  
Ме став вӧр и ва подӧн тась мерайті  
И эг ӧтчыдысь прӧйдитлы Виз\*.

Сӧмын талун, кор вои ме татчӧ  
Уна во мысти, довкниті юр:  
Электричество югӧрӧн саякйӧ  
Выль посёлок, кӧн вӧвлывліс нюр.

И кызд важӧн, ог чеччы ме рӧзвальысь —  
Комфортабельной вайис вагон.  
Емва вомӧн кӧрт пос вывті грымӧді,  
Поезд нуӧдіс емваса зон.

— Чеччы, друганӧй, чеччы вай тэрыба, —  
Мелі қисӧ мен нюжӧдӧ ёрт. —  
Ӧні вӧвъясным миян тэрыбӧсь  
Воис станция Княж-Погост.

Гашкӧ, помнитан, коркӧ кызд таръяс  
Татысь лыйлывлім, сивавлім чӧс?

---

\* Виз — тадзи шуӧны комиӧн Княж-Погост сикт.

Ставыс кольёма. Ёні тан каръяс...  
Абу дивё,— ми — вынйёра йёз!

Выль посёлокті муна, и сьёлём  
Менам морёсын места оз тёд:  
Менсьым радлун не кыскыны вёлён,—  
Чужан крайёс ме ассьым эг тёд.

1945 во.

✓  
**СИКТӨ КОЛЛЬӨДӨМ**

Талун клубо чукөртчөма став завод:  
Кыпид том йөзлөн сэн мунө хороход.  
Ыджыд гажыслөн оз тыдав некөн пом,—  
Сиктө колльөдөны ертъяснысө ныв и зон.

— Сиам тияны виль местаын бур удж,  
Пөкөритны ласькыд нюръяс, пемыд вөр,  
Медым быдтыны сэн шобді — мортысь кузь  
И мед урожайыс сылөн складъясө оз төр!

— Ыджыд аттьө, дона ертъяс, шуам ми,  
Мый сідз пөся ставныд колльөданныд ті!  
Вочавидзам: вынъяс миян уна эм —  
Ставсө сетам вөчны ещө долыджыкөн нэм.

— Пөсь, ён дружба миян некодыр оз ор,  
Сійө лоас ещө ёнджыкөн, көть жор.  
Өта-мөдлы кутам отсавны ми пыр,—  
Миян сьөлөмъясным ыджыд радейтөмөн тыр!

Клубо талун чукөртчөма став завод:  
Кыпид том йөзлөн сэн мунө хороход.  
Ыджыд гажыслөн оз тыдав некөн пом,—  
Сиктө колльөдөны ертъяснысө ныв и зон.

1954 во.

## ЮГЫД ДОЛЯ ЙЫЛЫСЬ ПЕСНЯ

Лунсянь пöльтö небыд тöлөн,  
Гөгөр öвтö аромат.  
Синмөн судзтöм муяс пöлөн  
Нывъяс восьлалöны надз.

Эх, вай вöрс тэ, баян,  
Мича шынад öзты сьöлөм,  
Медым би эз куслыв сэсь,  
Вöліс удж вылö век пöсь!

Нывъяс чужöм вылын шондi,  
Öзйö вомдораныс нюм.  
Мортысь джуджыд быдмö шобдi,  
Чужтö радлун сьлөн шум.

Помтöм зарни шобдi гыас  
Олö нывъяслөн том шуд.  
Сійöс вайис лывкыд кинас  
Налөн асланыс пöсь труд.

И колхознöй муяс весьттi  
Лэбö кыпыд сьыланкыв —  
Югыд доля йылысь песня,  
И быд помын долыд шы.

Эх, вай вöрс тэ, баян,  
Мича шынад öзты сьöлөм,  
Медым би эз куслыв сэсь,  
Вöліс удж вылö век пöсь!

1954 во.

## КОЛХОЗНОЙ ПРАЗДНИЧНОЙ

Идралім и ставсө вартім  
Бытөм озыр урожай.  
И колхозной ыджыд праздник  
Пасйө миян вольной край.

Трудоденьяс — вөв оз кыскы,  
Ставыс пызан вывтыр эм.  
Вольной уджлөн кыис лышкыд,  
Сийө долымдөдө нэм.

Тайө помтөм ыджыд шудсө,  
Кодөс сиктын адзим ми,  
Тайө кыпыд, вольной уджсө  
Сетис партиялөн ки.

Сийө öйөдис выль шондi  
Миян муяс весьтө тан  
И ас төжднас сьөлөм шонтис,  
Дзоридзөдис сикт и стан.

И ми партиялысь нимсө  
Лэптам вылө, кыдзи стяг.  
Сийө вермөмө туй индө,  
Уджын зумыдмөдө шаг!

1951 во.



## ПОТАНДОРСА

Өввө, узь жө, муса пи,  
Овны бөрдтөг колө:  
Вольной Рөдинаын ми  
Олам шуда олөм.

Кымын школа тиянлы,  
Майбыр, восьса өні!  
Төдөмлунтө судзөдны  
Эм тай тэныд көні.

Тэн кө муса инженер,  
Туйыс паськыд, восьса.  
Пукты велөдчөмө сер,  
Сийө ним тэ босьтан.

Көсьян вермавны тэ от  
Енэжлысь, кыз Чкалов?  
Велөдчы и ло пилот,—  
Эм сы вылө право.

А оз кажитчы пилот,  
Ло тэ агрономон,  
Быдты шобділысь виль сорт,  
Лоан тэ учёной.

Миян быдлаын почёт,  
Көть мед көн эн уджав,  
И оз топөд курыд шог,  
Эм кө тэнад кужөм.

Өввө, узь жө, муса пи,  
Овны бөрдтөг колө.  
Вольной Рөдинаын ми  
Олам шуда олөм!

1947 во.

## ГОЖСЯ ЛУНӢ

Гожся лунӢ ветлім ми  
Емва бокӢ куртны видз.  
Русыд кудриа том ныв  
Сылыс мича сыланкыв.

Сылыс мича сыланкыв  
Русыд кудриа том ныв.  
Дзоргис сы вылӢ том зон:  
ТайӢ нывлы — абу дон.

Уджын сійӢ зіль да бур,  
Вылын кутӢ ассьыс юр;  
СійӢс нинӢмӢн он йӢрт,  
СьӢкыд делӢысь оз бӢрд.

ВӢлі зонмыс мича, ён,  
Сылы аслыс эз вӢв дон:  
Муніс уна фронтъяс пыр,  
МорӢс — орденъясӢн тыр.

КуртӢ, сылӢ сыланкыв,  
ДзоргӢ зон вылӢ том ныв:  
«СэтшӢм мича, сэтшӢм бур!»...  
СьӢлӢмыслы ин оз сюр.

Куртсис видз и пуксис рыт,  
Енэж — кодзувъясӢн тыр.  
НайӢ, ышлолалігтыр,  
Кык верет локтісны рытбыд.

## СТОЯНКА ДОРЫН

Зонъяс вайисны ю йывсянь пуръяс  
И стоянкаын сдایتисны вөр.  
Гажа кыр йылын вөлісны нывъяс,—  
Бывті жаль мунны тэрыба бөр!

Пөжис шонді веж тувсовъя муос,  
Өвтис видз вывсянь чөскыдик лук.  
Небыд төвру тшук серөдліс юос,—  
Лөсьыд шойччыштны татөні здук!

Зонка лабутнөй, рудіник синъяс,  
Пуксис кыр йылө — мича и ён,  
Восьтис гудөк, и чуймисны нывъяс,—  
Сэтшөм лөсьыда ворсіс том зон.

Ме ог төд, мый на морөсын пусис,  
Но кор ыркъяліс небыд лун төв,  
Быдөн дзоргисны зон вылө гусьөн,  
Мыйкө мөвпаныс гартисны чөв.

Зонъяс шойччисны кыр йылын муртса  
И прөщайтчисны нывъяскөд бөр:  
— Мөдысь воытөдз, гулю лөз синъяс,  
Бура тіянлы пуръявны вөр!

Колис тулыс,— кад исковтө вөт моз,—  
Қыркөтш дорын, көн өтка дзор коз,  
Быдөн виччысьө, гадайтө өтнас:  
Гашкө, воас, а гашкө и оз.

1948 во.

## БУФЕТЧИЦА ЗОЯ

Көть гыөртөма пемыд рас,  
Көть пөльтө чизыр, көдзыд төв,  
Но мыйон лоас дас кык час,  
Делянка шөрө сувтө вөв.

И доддысь лэччө збоя

Буфетчица Зоя:

— Төварищи!

Эм свежөй щи.

Эм чөскыд чери, дозмөр яй

И бутерброд, и юмов чай.

И миян уважайтан ОРС

Тшөтш ыстис истөг, папирос.

Пөжалуйста,

Пөжалуйста.

Код көсьянный,

Дзик ставыс пось.

Пөжалуйста!

Зэв лөсьыд кывны мелі шы:

Удж вылын радлун чужө сэк.

И, раз законной перерыв,

Не мунны сёйны — лоө грек.

Од вайөмаось сёян,

И чуксалө Зоя:

— Төварищи...

Дерт, первой көсьян сёйны шыд,

Но сэк жө ылаламөй ми:

Од нылыс — шонді, абу ныв,

И вывті лышкыд сылөн ки.

Õд вайõмаõсь сёян,

И чуксалõ Зоя:

— Тõварищи!..

Ми пõттõдз сёям шыд да яй,  
Печорскõй чери видлам тшõтш.

А сэссия колõ юны чай,—

Õд чери требуйтõ ва кõш.

И уджõ мунам збоя,

А миян жõ Зоя:

— Тõварищи!

Эм свежõй щи.

Эм чõскыд чери, дозмõр яй

И бутерброд, и юмов чай.

И миян уважайтан ОРС

Тшõтш ыстис истõг, папирос

Пõжалуйста,

Пõжалуйста.

Код кõсьянный,

Дзик ставыс лõсь.

Пõжалуйста!

1954 во

## ЕНЭЖ КОДЬ ЛӨЗ СИНЪЯСА

Еджыд тугйөн паськөдө  
Льом пу асьыс сыв.  
Эзысь рытө гуляйтны  
Петис мича ныв.

Енэж кодь лөз синъяса,  
Стройнөй, мелі, збой.  
Гудөкасьысь сы вылө  
Видзөдө кузь вой!

Нывлөн югыд славаыс  
Кытшовтө став му:  
Төвнас муртса өтнасөн  
Керйөн эз тырт ю.

И колхознөй удж вылын —  
Абу ныв, а би.  
Любөй уджө сибалө  
Нывлөн варов ки.

Кругө петас йөктыны,  
Сідз оз йөкты мөд.  
Донсө тайө нывкалы  
Некоді оз төд.

Енэж кодь лөз синъяса  
Стройнөй, мелі, збой.  
Гудөкасьысь сы вылө  
Видзөдө кузь вой!

## ТРАКТОРИСТ

✓  
Вөр участокö сёр рытын  
Воис шинеля том зон.  
Ме пö лоа трактористöн,  
Эм пö сы вылö диплом.  
Непöштö диплом, а право,  
Школа помалі пö таво.  
Мый пö чужöмъясныд нор?

А ми, нывъяс, сылысь кывзам,  
Шуам: «Зонмöй, эн-ö вош?  
Вöрын трактор тэн оз кывзы:  
Оз на быдмы ус ни тош».  
Сійö вочавидзö: «Часлы!  
Сёрни — та йылысь вай аски;  
Талун сёрнитам мөдтор...»

Пуксис трактор вылö сійö,  
Бура кывзысьö сталь вöv.  
Прöста сералімöй сійöс,—  
Ссылö зон йылысь став вөр.  
Аслас зильлунön да сямön  
Уджын ставсö сійö панийс,—  
Торксис нывъяслөн покой.

Шуам: «Мигнитлы көть öтчыл  
Лöзов, мелі синъяснад».  
Нюмъөвтлас, сталь вөлön рөдтіг,  
Но сэсь нинöмтор оз пет.

То ли дзебё ассыс муслун,  
То ли радейтны оз кёсйы,—  
Нюмыс пёсьлунсё оз кой.

А сёр рытын кызкё отчид  
Сыкөд танец йөктим ми.  
Тайос ме ог вунод ньотчид:  
Кыли пось да мелі ки.  
И мен пельё гусьон вашкө:  
Тэнө колльодны пө, гашкө?  
Дась пө любөй кадө ме.

Мый ме вочавидзи татчө,  
Пытшкө муслун кор эз төр?  
Шуи сылы:— Ыджыд аттьө,  
Ыджыд аттьө, сёлөмшөр!  
Тэнө радейта ме пөся.  
Лоан сёлөмлы тэ гөстьон...  
Мыйла паныд сувтны мен?!

1951 во.

√

## ПИЛОСТАВ

Өшинь сайын помтөм парма,  
Шынитөв.

Сөмын менам керка пытшкын  
Абу чөв:

Кута княсын напильник,—

Дзиж да дзинь —

Кесла, төчита ме зіля

Пи́ла пинь.

Коді шуас: пилостав пө

Миян лёк?

Лесопунктын меным быдөн

Друг да вок.

Сідзкө, век жө, ме — почётын?

Дерт жө, да!

И, ог мудзльв, пыр ме төчита

Пи́ла!

Став вөр лэдзысьясось садьма

Медся водз,—

Пилоставлы мөдног

Некызди оз позь:

Инструмент кө кийн лэчид,

Удж оз чот,—

Планысь вывті кубометръяс

Вөчө ёрт.

Бура уджала, и рытын

Мен сё ныв

Сьылö муслун йылысь мелі  
Сьыланкыв.  
Но беда, мый сьөлөм öтик,  
Мöд оз чуж.  
Юкны ставлы сійöс дась, но...  
Ме° ог куж.

Коді шуас: пилостав пö  
Миян лёк?  
Лесопунктын меным быдөн  
Друг да вок.  
Сідзкö, век жö, ме — почётын?  
Дерт жö, да!  
И, ог мудзлив, пыр ме төчита  
Пила!

1948 во

## ЭЗЫСЬ РЫТӨ СЬӨЛӨМӨЙ

Миян ыджыд запанын  
Уна багыр ворсө.  
Эзысь рытө сьөлөмөй  
Ќти зонмөс корсьө.

Кор ми ськөд уджалам,  
Став ю эрдыс сьылө.  
А кор ськөд торъялам,  
Сьөлөм менам сылө.

И ог куж ме висътавын,  
Мыйла тадзи артмө.  
Гашкө керсө пуръясө  
Мөд оз куж сідз гартны.

Гашкө ещө сы вөсна,  
Мый оз сёрнит уна,  
Нюмъёвтыштлас меліа,  
Босьтө тэрыблуннас.

И кор Эжва ю дорын  
Льөм оз кышөд корсө,  
Эзысь рытө сьөлөмөй  
Ќтикөс век корсьө.

1953 во.

## ПОРТНӨЙ

Өшинь пыр мен мастерскöйö  
Тополь нюжөдö веж сыв.  
Шондi зарни югөр койö.  
Интереснöй пырис ныв.  
Пырис ме дорö и корö  
Аслыс вурны выль пальто,  
Кутшөм абу ньöти нывлөн,  
И кык лун мен сетö срок.

Ми, портнöйяс, вывти радöсь,  
Дасьöсь вурны любöй кадö  
Көть мед кутшөмтор.  
— Уджалам народлы, нылан.  
Дерт жö, вурам кө нин, бура  
Вурам любöйтор!

Делö срочнöй — мый нö вöчан?!  
Нывлы вури ме пальто.  
Вури мичаа и стöча,  
Ййöz сэн ошкöны быдног:  
«Тадз оз вур тэн ыджыд карын  
Медся моднöй ателье.  
Вурысьын — поэтлөн сьөлөм,  
Ставнад песня лоин тэ!..»

Ныв сэк топöдлыштіс киöс,  
Но мый виччыси, эз шу.  
Сьөлөм сотыштіс пöсь биөн,  
Вошті кок улысь став му.

Шуа: «Ёртъяс, мый нө тайö?  
Али вурны сям эз пет?..»  
Видзöда, а ныв мен вайö  
Ловъя цветъясысь букет.

Ми, портнöйяс, вывті радöсь,  
Дасьöсь вурны любöй кадö  
Кöть мед кутшöмтор.

— Уджалам народлы, нылан.  
Дерт жö, вурам кө нин, бура  
Вурам любöйтор!

1949 во.

## КӨНКӨ БӨРДИС ГУДӨК ШЫ

Ошиньясын сярвидзис,  
Өзйис югыд би.  
Нөрысйывса коз дорын  
Кыкөн пукалімөй ми.

Көнкө бөрдис гудөк шы,  
Дзольгис эзысь шор.  
Менсьым сьөлөм вөрзёдин,  
И эг кыв ме налысь гор.

Август вой руд бархатын  
Шөпкис кыз пу рас —  
Сылыс тэнад удж йылысь,  
Сотис менсьым сьөлөмөс.

И мед бөрдө гудөк шы,—  
Дзольгы, эзысь шор!  
Менсьым ыджыд муслунөс  
Некод тэ динө оз торк!

1951 во.

## ҚЫҚ ПӨДРУГА

— Қыптысь ыджыд кымөр водзын  
 Пемдө дзоридза веж лог.  
 Мый, пөдруга, юртө лэдзин,  
 Али овны тэныд шог?

— Ой, эн сөрнит тэ, пөдруга,  
 Позьё шуны, воис пом:  
 Менө бракуйтөма конюх,  
 Коралө жө агроном!

— Менам милөй — бригадир,  
 Настоящөй командир,  
 Кужө бура уджавны,  
 Колльөдны и окавны.

— Куим туфли гоз ме кисьті,  
 Клубтөг өти рыт ог ов.  
 Ой, пөдруга, меным висьтав:  
 Мыйся сэтшөмыс любовь?

— Ой, кыз висьтала, пөдруга?  
 Меным пунктін ыджыд мог.  
 Аддзан мусуктө, сэк — радлун,  
 А он аддзы — вывті шог.

— Сө куплет ме рытын сыыла,  
 Кытчөдз кыаыс оз пет.

И быд строчкаын, быд кывйыж  
Казьта мусукӧс ме век.

— Ой, любовь, ой, любовь,  
Кутшӧми тэ тешкодь!  
Меӧ радейтчӧма пред.  
Меным жӧ дзик веськодь!

1954 во.

## СЕТ ЖӨ МЕНЫМ ВАЙ АССЫД ТЭ КИ

Зарни кыаыс өзйис, кызд би,  
Лөня шөпкисны кудриа кызьяс.  
Нөрыс йывті сэк гуляйтім ми,  
Кыкөн видзөдім мөдлапөв видзьяс.

Тувсов югөрөн киськалөм му  
Ставнас кажитчис миянлы мойдөн.  
Көсйи шуны «эн мун», но эг шу.  
Менам сьөлөм жө ёнджыка доймис.

Куим во сійөс новлөдлі ме,  
Сійө дойсө, и войтырысь дзеби.  
И со ме водзын сулалан тэ,  
Кызди сыланкыв — сынөдті лэбысь.

Тэ — наукаөн өні зэв ён,  
А ме өтувъя овмөсын шуда.  
Видза олан, выль, том агроном,  
Примит аслад землякъяслысь уджъяс.

Тэкөд миян дзик өти девиз —  
Шуда олөмсө мичмөдны водзө.  
Сет жө меным вай ассыд тэ ки,  
Менам сьөлөмлөн дзирдалан кодзув!

1954 во.

## БИБЛИОТЕКАРЬ

✓  
Выль читальняö лөнъ рытын  
Пырис книгала том зон.  
Сылөн корөм серти нывка  
Сетіс лыддыны кыз том.

Нылыс вөлі сэтшөм мича!—  
Кыдзи мелі аннасин.  
Зонлы сьөлөмөдзыс йиджис,  
И оз аддзы аслыс ин.

Восьтіс книгасө и шуö:  
— Тайö, вөлөмкө, оз ков.  
Эськө меным коліс книга,  
Көні помөдзыс любовь.

Зон и ачыс вөлі лөсьыд,  
Нывка шөйөвошліс тшук.  
Век жө шуис:— Сэтшөм колө?  
Ме тэн вая... Öти здук!

Стойка вомөн сетны книга  
Абу ёна сьөкыд удж.  
Но кор муслун олө вирад,  
Шуны «радейта» он кууж.

1953 во.

## АГРОНОМ

Зептас книжечка-диплом —  
Сиктö воис агроном.  
— Атгö дивö, кутшöм том,  
Кутшöм том и агроном!

— Неужели петас төлк?!  
Тайö нинöм на оз төд!  
Татысь тшыкөдлас став му,  
И ог аддзылöй ми сю.

Көть и вöлі зэв на том,  
Но эз повзы агроном:  
Босьтчис уджö,— абу мат,—  
Гөгөр сьлөн төлк да лад.

Колис тожöм, воис нянь,  
Бытьö зарни — сэтшöм шань.  
— Колö уджавны вот тадз!—  
Нывъяс воштисны юр садь.

Шондi кыптö — мелi, том,  
Мунö улич вывтi зон.  
Сийöс муяс вылөдз пыр  
Синнас колльөдö быд ныв.

1953 во.

## ✓ КОЛИП

Қыз пу расын колип кӧнкӧ сьылӧ,  
Ӗзтӧ морӧс сьыланкывйыс сьылӧн.

— Қолип, колип, сӧдз да мича гӧлӧс,  
Сьыланкывйыд тӧнад кымынпӧлӧс?

Песенниксьыд торйӧд меным джынсӧ,  
Қыпӧд менам сьыланкывлысь вынсӧ.

И, мед сйӧ вӧліс мича шыа,  
Плавъяліс, кыз зарни бордъя кыа,

Шуда йӧзлы сьӧлӧмӧдзыс йиджис,  
Вермӧмъяслысь вьль страница гижис,

Юк тшӧтш ассьыд краскаястӧ меным,—  
Тайӧс вӧчны грӧш оз сулав тӧныд.—

Ассьыс мича сьыланкывсӧ долиг,  
Рассянь меным вочавидзис колип:

— Тӧн, поэт, ог жалит сетны сьылан,  
Сӧмын некыз вын оз судзсьы менам.

Тӧн кӧ сйӧ колӧ югыд, мича,  
Олӧм вылас бурджыка тӧ видзӧд,—

Сэсь став мича шыяссӧ тӧ кылан,  
И сӧк тӧнад песня лоас вына.

1954 во.

## О Г Л А В Л Е Н И Е

Менам отчизна . . . . .	3
Народъяслы мир . . . . .	5
Войналы не лоны . . . . .	7
Налён грёзлун миянӧс оз повзёд . . . . .	9
Тувччав збоя . . . . .	11
Юалісны менсьым . . . . .	12
Миян му весьтын яр шонді . . . . .	13
Кӧрт туй дорын . . . . .	14
Мен шуис менам нывка . . . . .	15
Мистерлӧн чужӧмыс вежсис . . . . .	16
А. С. Пушкинлы . . . . .	21
Поэтлӧн сылан . . . . .	22
Эжва берег дорті муна . . . . .	24
Дерзость йылысь баллада . . . . .	25
Станция Княж-Погост . . . . .	23
Сиктӧ колльӧдӧм . . . . .	28
Югыд доля йылысь песня . . . . .	29
Колхозной праздничной . . . . .	30
Потандорса . . . . .	31
Гожся луно . . . . .	33
Стоянка дорын . . . . .	34
Буфетчица Зоя . . . . .	35
Енӧж кодъ лӧз синъяса . . . . .	37
Тракторист . . . . .	38
Пилостав . . . . .	40
Эзысь рытӧ сьӧлӧмӧй . . . . .	42
Портной . . . . .	43
Кӧнкӧ бӧрдіс гудӧк шы . . . . .	45
Кык пӧдруга . . . . .	46
Сет жӧ меным вай ассьыд тӧ ки . . . . .	48
Библиотекарь . . . . .	49
Агроном . . . . .	50
Колип . . . . .	51

Коми АССР

г. Сыктывкар

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ



1 ш. 65 к.